

CEN TEK®



СТ-1530-36 BLACK PROMO

ЖАРОЧНЫЙ ШКАФ
ҚУЫРУ ШКАФЫ
ҚЫЗАРТҚЫЧ МЕШ
ԶԵՌՈՑ
FRYING OVEN

Серия СТ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ҚОЛДАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ
КОЛДОНУУЧУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ԶԵՆԱՐԿԸ
INSTRUCTION MANUAL

РУССКИЙ

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ СЕНТЕК. Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем вам приятного пользования!

Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, в частности:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- на сельскохозяйственных фермах;
- клиентами в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в частных пансионатах.

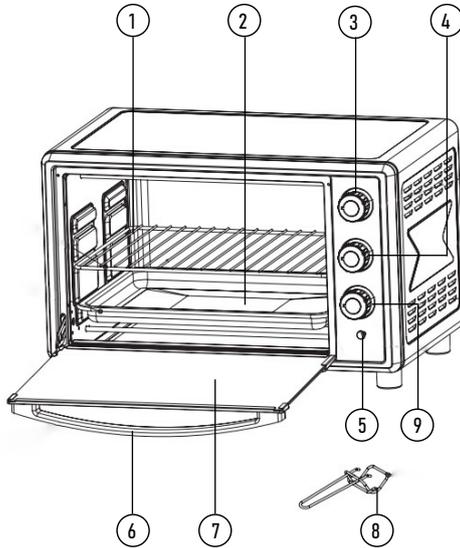
НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Для приготовления пищи с помощью нагрева.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия.

- Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению в сети электропитания. Не используйте переходники во избежание возникновения пожара.
- Запрещается использовать принадлежность и запасные части других изготовителей. В случае использования таких деталей гарантия изготовителя аннулируется.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Во время первого использования может появиться легкий неприятный запах, который исчезнет после нескольких использований, что объясняется возможным наличием остатков масел, других веществ на внутренних поверхностях и нагревательных элементах.
- Прибор должен быть установлен так, чтобы его поверхность находилась на расстоянии минимум 10 см от других объектов.
- Не накрывайте вентиляционные отверстия во избежание перегрева. Не кладите на прибор посторонние предметы, особенно избегайте контакта прибора с фольгой.
- Не используйте прибор если закрывающий механизм дверцы не работает. Не перегружайте прибор, не допускайте контакта продуктов и посуды с внутренней поверхностью стенок.
- После использования отключите вилку от электросети и проследите, чтобы она не находилась непосредственно на приборе, вблизи огня или воды.



- Во избежание перегрузки сети питания не используйте прибор одновременно с другими приборами.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
- Если появился дым, выключите прибор, затем отсоедините его от электрической сети.
- Используйте только посуду, предназначенную для эксплуатации в данном приборе при высоких температурах до 320 °С.
- Не используйте прибор на улице.
- **БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ:** при работе прибора температура доступных поверхностей может быть высокой. Не дотрагивайтесь до горячих поверхностей.
- Не разогревайте продукты и жидкости в герметично закрытой посуде. Они могут взорваться!
- Не разогревайте жиры и масло, так как их температуру трудно контролировать.
- После использования прибора протрите его внутреннюю поверхность сухой или влажной тканью, удалите капли жира и остатки пищи. Капли жира могут стать причиной появления дыма и спровоцировать возникновение возгорания.
- Не готовьте в приборе продукты, завернутые в бумагу, картон, полистилен, пластик. Не используйте деревянную посуду. Не используйте посуду, включающую мелкие детали из указанных материалов. Допускается использование специальных пекарских мешков (сверьтесь с аннотацией, чтобы убедиться, что мешок способен выдерживать высокие температуры).
- Чтобы продукты не попались во время приготовления, перед закладкой в прибор проткните ножом или вилкой плотную кожуру или оболочку, например, картофеля, яблок, каштанов, колбасы и т.п. Если вы готовите продукты в специальном пакете для выпекания, не забудьте проколоть его в нескольких местах для выхода пара. В противном случае пакет лопнет.
- После приготовления посуда может быть очень горячей. Используйте специальные прихватки или рукавицы, чтобы извлечь посуду из прибора. **БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ:** при открывании крышек опасайтесь горячего пара.
- Открывать упаковки с попкорном и пакеты для запекания необходимо осторожно на достаточном расстоянии от лица.
- Прибор не предназначен для консервирования продуктов.
- Не выкладывайте продукты непосредственно на дно камеры, используйте съемную решетку или поддон.
- Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
- Прибор не предназначен для работы от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Поверхность нагревательного элемента остается горячей после завершения работы прибора.
- Используйте прибор только с надлежащим соединителем.
- Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

Таблица материалов, допустимых для использования в жарочном шкафу

Материал контейнера	Использование в жарочном шкафу	Примечание
Термостойкая керамика	Да	-
Металл, сталь, алюминий, чугун	Да	-
Термостойкое стекло	Да	-
Бумага, картон, дерево	Нет	Слабая термостойкость. Не пригодны для высокотемпературной обработки пищи
Пластик, полиэтиленовая пленка	Нет	
Лакированные изделия	Нет	

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Стальная хромированная жарочная решетка
2. Металлический эмалированный противень
3. Терморегулятор
4. Переключатель режимов
5. Световой индикатор работы
6. Ручка дверцы
7. Дверца из жаропрочного стекла
8. Крюк для вынимания противня
9. Таймер

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Жарочный шкаф - 1 шт.
- Металлический эмалированный противень - 1 шт.
- Стальная хромированная жарочная решетка - 1 шт.
- Крюк для вынимания противня - 1 шт.
- Руководство по эксплуатации - 1 шт.

4. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ ТЕРМОРЕГУЛЯТОР

Предназначен для установки рабочей температуры внутри духовки. Вращением терморегулятора по часовой стрелке / против часовой стрелки вы увеличиваете (уменьшаете) рабочую температуру внутри духовки от 100 до 320 °С.

ТАЙМЕР

Предназначен для установки времени приготовления (максимум 90 мин.). Вращением ручки таймера вы устанавливаете необходимое время приготовления. По окончании заданного времени прозвучит звуковой сигнал, и прибор автоматически выключится. Таймер можно отключить, установив ручку в положение «ВКЛ». При этом духовка будет работать непрерывно.

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! В данном режиме вам необходимо следить за степенью готовности блюда, так как шкаф не отключится автоматически через промежуток времени, что может привести к пожароопасной ситуации.

ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ РЕЖИМОВ РАБОТЫ ТЭНОВ

Предназначен для выбора направления теплового потока и его мощности.

ВЕРХНИЙ ТЭН – равномерное поджаривание сверху. Подходит для приготовления рыбы, риса и овощей.

НИЖНИЙ ТЭН – равномерное поджаривание снизу. Подходит для приготовления хот-догов, пиццы и пирогов.

ОБА ТЭНА – равномерное обжаривание со всех сторон. Подходит для приготовления выпечки, мяса, спагетти.

5. ПОРЯДОК РАБОТЫ

Во время первого использования прибора может появиться характерный запах и дым. Это допустимо и безопасно. Рекомендуем прогреть жарочный шкаф при температуре 320 °С в течение 15 минут, включая при этом все нагревательные элементы.

1. Подготовьте продукты, которые собираетесь приготовить. Для предотвращения пригорания блюда предварительно смажьте противень маслом. При необходимости заранее разогрейте духовку.
2. Откройте дверцу духовки и установите противень с продуктами на место.
3. С помощью терморегулятора установите рекомендуемую температуру, а с помощью переключателя режимов работы – нижний или верхний ТЭНы.
4. Установите с помощью таймера необходимое время приготовления.
5. После установки температуры, типа нагревательного элемента (верхний или нижний) и таймера прибор начнет работу.

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! Во время работы стеклянная дверца духовки сильно нагревается. Не допускайте попадания капель воды, жира или других жидкостей на разогретое стекло. Резкий перепад температур способствует растрескиванию стекла. При извлечении противня из духовки не ставьте его на открытую дверцу, чтобы избежать ее деформации и растрескивания стекла.

6. Вы сможете наблюдать за процессом приготовления через стекло дверцы. В случае необходимости можно открыть дверцу и перевернуть или помешать содержимое.
7. Соблюдайте осторожность, так как при открывании дверцы из внутренней камеры может выходить пар.
8. По окончании приготовления пищи установите переключатель режимов работы ТЭНОВ и терморегулятор в положение «ВЫКЛ».
9. Аккуратно извлеките противень с приготовленным блюдом.
10. В случае попадания кусочков пищи на ТЭН или на внутреннюю поверхность жарочного шкафа дождитесь полного охлаждения прибора и удалите их во избежание возгорания или образования дыма при последующем использовании духовки.
11. Отключите духовку от сети.

Полезные советы по приготовлению

Тип продукта	Температура, °С	Время, мин
Хлеб	200	30–40
Выпечка	200	30–40
Рыба	320	30–50
Птица	200–320	25–30
Пицца, оладьи	150	12–15
Полуфабрикаты	320	12–15

Приведенные в таблице данные являются примерными. Фактическое время приготовления зависит от массы, размера и температуры исходного продукта.

6. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

1. Отключите шнур электропитания от сети и дайте жарочному шкафу остыть.
2. Снимите решетку и противень, промойте их по мере необходимости.
3. Регулярно мойте жарочный шкаф, удаляя все остатки пищи, жира и другие загрязнения. Внешнюю поверхность протирайте только влажной мягкой тканью с добавлением моющего средства. Удалите крошки со дна духовки и очистите внутреннюю поверхность влажной тканью с добавлением моющего средства.
4. Для удаления загрязнений с поверхности дверки, корпуса, стекла дверки и внутренней поверхности шкафа используйте только мягкие неабразивные моющие средства, губку или мягкую ткань. Не используйте жесткие губки и щетки с металлическими вкраплениями. Они могут поцарапать поверхность прибора. Невыполнение этого условия может повлечь за собой сокращение срока его эксплуатации.
5. Чтобы удалить неприятный запах, налейте в глубокую посуду, пригодную для жарочного шкафа, стакан воды с лимонным соком, и поставьте в шкаф. Установите таймер на 5 минут, а терморегулятор – в минимальное положение. Когда прибор отключится, извлеките посуду и протрите стенки камеры сухой тканью.
6. Хранение и эксплуатацию прибора производите в сухих отапливаемых помещениях при температуре не ниже +5 °С и относительной влажности воздуха не более 80 %.
7. Транспортировку изделия производите в соответствии с маркировкой, указанной на упаковке. После транспортировки шкафа в условиях пониженной температуры использовать прибор разрешается только по истечении двух часов его нахождения в теплом помещении. Принесом свои извинения, если комплект поставки, габариты, описание, технические характеристики, внешний вид или цвет товара оказались неточными. Производитель оставляет за собой право изменить эти параметры без предварительного уведомления, вследствие чего на момент приобретения конкретного товара они могут отличаться от указанных ранее.

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Номинальное напряжение: 220-240 В -50/60 Гц
- Номинальная мощность: 1350-1600 Вт
- Максимальная мощность: 1600 Вт
- Объем: 36 л
- Четыре режима приготовления
- Таймер на 90 минут
- Функция таймера «Непрерывная работа»



ВНИМАНИЕ! Будьте осторожны: при работе прибора температура доступных поверхностей может быть высокой.

8. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

9. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр TM CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Монетог», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:

№ ЕАЭС RU С-СН.ВЕ02.В.03060/20 от 01.12.2020 г.



10. ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. **Адрес:** Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковск, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:
- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
 - соблюдение правил и требований безопасности.
3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.
4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:
- механические повреждения;
 - естественный износ прибора;
 - несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
 - неправильная установка, транспортировка;
 - стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независимые от продавца и изготовителя;
 - попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
 - использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
 - выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
- а) пульта дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
- б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертели, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
- в) для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- г) для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.
6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией TM CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если

это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействия) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

TM CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін рақмет. Біз келіпді береміз нінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.

Бұл құрылғы тұрмыстық және ұқсас жағдайларда қолдануға арналған, атап айтқанда:

- дүкендерде, кеңселерде және басқа да өндірістік жағдайларда персоналға арналған ас үй аймақтарында;
- ауыл шаруашылығы фермаларында;
- қонақ үйлердегі, мотельдердегі және басқа да тұрғын типті инфрақұрылымдардағы клиенттермен;
- жеке пансионаттарда.

АСПАПТЫҢ АРНАЛУЫ

Тамақты қыздыру арқылы дайындауға арналған.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың туындауын, сондай-ақ аспаптық мерзімнен бұрын істен шығуын болдырмау үшін төмендегі шарттарды қатаң сақтау қажет:

- Пайдалану басталғанға дейін осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Осы нұсқаулықты сақтаңыз.
- Құрылғыда көрсетілген кернеу электр желісінің кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Өрт туындамас үшін адаптерлерді пайдаланбаңыз.
- Басқа өндірушілердің керек-жарақтары мен қосалқы бөлшектерін пайдалануға тыйым салынады. Мұндай бөлшектерді пайдаланған жағдайда өндірушінің келіпдігі жойылады.
- Құрылғыны желілік жиі, шаншығы және аспаптық басқа бөлшектері зақымдалған кезде пайдалануға тыйым салынады.
- Желілік сым зақымдалған жағдайда өндірушінің немесе уәкілетті қызмет көрсету орталығының күшімен жандатылм оқиғаларды болдырмау үшін ауыстыру қажет.

- Алғашқы пайдалану кезінде аздап жағымсыз иіс пайда болуы мүмкін, ол бірнеше рет қолданғаннан кейін жоғалады, бұл ішкі беттерде және жылыту элементтерінде майлардың, басқа заттардың болуы мүмкін.
- Қуыру шақығы оның беті басқа объектілерден кемінде 10 см қашықтықта болатындай етіп орнатылуы тиіс.
- Қызып кетпес үшін желдеткіш тесіктерді жаппаңыз. Қуыруға арналған шақфақа бөгде заттарды салмаңыз, әсіресе шақфаттың фольгамен жанауына жол бермеңіз.
- Егер есікті жабу механизмі жұмыс істемесе, пешті пайдаланбаңыз. Емес перегеружайте пеш, жол бермеңіз азық-түліктерді және ыдыстың ішкі беті пештің қабырғасы.
- Пайдаланғаннан кейін ашаны электр желісінен ажыратып, оның тікелей қуыру шақығында, оттың немесе судың жанында болмауын қадағалаңыз.
- Қуат желісінің шамадан тыс жүктелуіне жол бермеу үшін пешті басқа құрылғылармен бір уақытта пайдаланбаңыз.
- Балаларға құрылғымен ойнауға жол бермеңіз. Құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.
- Сөзім мүшелері төмен немесе есі ауысқан адамдарға, сондай-ақ жеткілікті шөлім жоқ адамдарға ешқандай жағдайда тұрмыстық құрылғыны өз бетінше пайдалануға болмайды!
- Егер түтін пайда болса, құрылғыны өшіріңіз, содан кейін оны электр желісінен ажыратыңыз.
- Тек 320 °C дейін жоғары температурада пеште жұмыс істеуге арналған ыдыстарды қолданыңыз.
- Құрылғыны көшеде пайдаланбаңыз.
- Абай болыңыздар! Құрылғының беті жұмыс кезінде қызуы мүмкін.
- Өнімдер мен сұйықтықтарды герметикалық жабық ыдыста қыздырмаңыз. Олар жарылуы мүмкін!
- Майлар мен майды қыздырмаңыз, өйткені олардың температурасын бақылау қиын.
- Құрылғыны қолданғаннан кейін, оның ішкі бетін құрғақ немесе дымқыл шүберекпен сүртіңіз, май тамшылары мен тамақ қалдықтарын алып тастаңыз. Май тамшылары түтінің пайда болуына және өрттің пайда болуына әкелуі мүмкін.
- Қағазға, картонға, полиэтиленге, пластикке Оралған өнімдерді құралда пісірмеңіз. Ағаш ыдыстарды пайдаланбаңыз. Көрсетілген материалдардан жасалған кішкене бөлшектерді қамтитын ыдыстарды пайдаланбаңыз. Арнайы наубайхана сөмкелерін қолдануға рұқсат етіледі (сөмкенің жоғары температураға төтеп бере алатындығына көз жеткізу үшін аннотацияны тексеріңіз).
- Пісіру кезінде өнімдердің жарылып кетпеуі үшін, пешке салмас бұрын, картоп, алма, каштан, шұжық және т.б. сияқты тығыз қабығын немесе қабығын пышақпен немесе шанышқымен тесіңіз. Әйтпесе, пакет жарылып кетеді.
- Пісіргеннен кейін ыдыс өте ыстық болуы мүмкін. Шақфаттан ыдыс-аяқты ауа үшін арнайы қапсырмаларды немесе қолпағтарды қолданыңыз. Қақпақтарды ашқан кезде сақ болыңыз, ыстық бұдан сақ болыңыз.
- Попкорн салынған қаптамаларды және пісіруге арналған пакеттерді бетінен жеткілікті қашықтықта абайлап ашу қажет.
- Құрылғы өнімдерді консервілеуге арналмаған.

- Өнімдерді тікелей камераның түбіне салмаңыз, алынбалы торды немесе паллетті қолданыңыз.
- Құрылғы сыртқы таймерден немесе бөлек қашықтан басқару жүйесінен жұмыс істеуге арналмаған.
- Құрылғыны тек тиісті коннектормен пайдаланыңыз.
- Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

Ас пісіру шақығында пайдалануға рұқсат етілген материалдар кестесі		
Контейнер материалы	Ас пісіру шақығында пайдалану рұқсат	Ескертпе
Термотөзімді керамика	Иә	-
Металл, болат, алю-миний, шөлім	Иә	-
Термотөзімді шыны	Иә	-
Қағаз, қатырма қағаз, ағаш	Жоқ	Термотөзімділігі шамалы. Тамақты жоғары температурада өңдеуге жарамайды
Пластик, полиэтилен қабық	Жоқ	
Лакталған бұйымдар бұйымдар	Жоқ	

2. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

1. Ас пісіруге арналған хромдалған болат тор
2. Эмальмен өңделген металл таба
3. Термореттегіш
4. Режим ауыстырғыш
5. Жұмыстың жарық индикаторы
6. Есіктің тұтқасы
7. Ыстыққа төзімді шыныдан жасалған есік
8. Табаны суыруға арналған ілмек
9. Таймер

3. ЖИЫНТЫҒЫ

- Ас пісіру шақығы - 1 дана
- Эмальмен өңделген металл таба - 1 дана
- Ас пісіруге арналған хромдалған болат тор - 1 дана
- Табаны суыруға арналған ілмек - 1 дана
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық - 1 дана

4. ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

ТЕРМОРЕТТЕГІШ

Духовка ішінде жұмыс температурасын қоюға арналған. Термореттегішті сағат тілімен / сағат тіліне қарсы бұрай отырып, сіз духовка ішіндегі жұмыс температурасын 100-320 °C аралығында ұлғайта (азайта) аласыз.

ТАЙМЕР

Ас пісіру уақытын қоюға арналған (көп дегенде 90 мин.). Таймер тұтқасын айналыра отырып, сіз қажетті ас пісіру уақытын қоя аласыз. Берілген уақыт аяқталғаннан кейін дыбыстық сигнал беріліп, құрал автоматты түрде айрылып қалады. Тұтқаны «VKL» қалпына келтіре отырып, таймерді айырып тастауға болады. Бұл ретте духовка үздіксіз жұмыс жасай береді.

САҚ БОЛЫҢЫЗ! Бұл режимде Сіз тағамның дайын болу шамасын тексеруіңіз қажет, өйткені белгілі бір уақыт өткеннен кейін шақфатты түрде айырылып қалмайды, бұл өрт қаупін туындатуы мүмкін.

ТЭҚ ЖҰМЫС РЕЖИМДЕРІНІҢ АУЫСТЫРҒЫШЫ

Жылу ағыны мен қуаттың бағытын таңдауға арналған.

УСТІҢІ ТЭҚ - үстінен біркелкі қуырады. Балық, күрші, көкөністер дайындау үшін қолайлы.

АСТЫҢҒЫ ТЭҚ - астынан біркелкі қуырады. Хот-дог, пицца және бәліш пісіруге қолайлы.

ТЭҚ-ТЫҢ ЕКЕУІ ДЕ - барлық жағынан да біркелкі қуырады. Ұннан жасалатын тағамдарды, ет, спагетті пісіруге қолайлы.

5. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

Құралды алғаш рет қосқанда ерекше иіс пен түтін пайда болуы мүмкін. Бұл қалпыты және қауіпсіз жағдай. Ас пісіру шақығын 320 °C температурада 15 минут қыздыруды ұсынамыз, барлық қыздыру элементтері қосылуы болуы тиіс.

1. Пісіру үшін өнімдеріңізді дайындап қойыңыз. Тағам күйіп кетпес үшін, табаға май жағыңыз. Қажет болса, алдымен духовканы қыздырып алыңыз.
2. Духовканың есігін ашып, тамақ салынған табаны орналастырыңыз.
3. Термореттегіш көмегімен ұсынылатын температураны, ал жұмыс режимдерін ауыстырғыш көмегімен астыңғы немесе үстіңгі ТЭҚ реттеуге болады.
4. Таймердің көмегімен қажетті ас пісіру уақытын орнатыңыз.
5. Қыздырғыш элементтің температурасы, түрі (үстіңгі немесе астыңғы) және таймер орнатылғаннан кейін құрал жұмысын бастайды.

САҚ БОЛЫҢЫЗ! Жұмыс барысында духовканың шыны есігі қатты қызады. Қызып тұрған әйнекке су, май тамшылары немесе өзге сұйықтықтар тиіп кетуіне жол бермеңіз. Температуралардың күрт ауытқуы шыныны жарып жіберуі мүмкін. Табаны духовкадан шығарған кезде, шыны бүлінгі немесе жарылып кетпес үшін, оны духовканың қайырылу тұрған есігіне қоймаңыз.

6. Сіз тамақтың пісу барысын есіктің әйнегі арқылы бақылау аласыз. Қажет болса, есігін қайырып ашып, тамақты араластыруға болады.
7. Сақтық сақтаңыз, өйткені есікті ашқан кезде ішкі камерасынан бу шығуы мүмкін.

- Тамақ дайын болғаннан кейін ТЭҚ және термореттегіш жұмыс режимін ауыстырғышты «ВЫКЛ» (ШИПУ) қалпына келтіріңіз.
- Дайын болған тамақ салынған табаны абыайлап суырып алыңыз.
- ТЭҚ және шафак духовкасының бетіне тамақ қалдықтары түскен жағдайда, духовка өбден суығанша күтіп, духовканы келесі пайдаланған кезде түтін шықпауы немесе тұтануы кетпеуі үшін оларды сүртіп алыңыз.
- Духовканы желіден ажыратыңыз.

6. ҚҰРАЛДЫҢ КҮТІМІ

- Электрлік қоректендіру бауын желіден ажыратып, ас пісіру шафаның суығанын күтіңіз.
- Тор мен табаны алып, қажет болса, жуып алыңыз.
- Тамақ, май қалдықтарын, басқа да ластықтарды кетіріп, ас пісіру шафаның үнемі жуып тұруына. Сыртқы бетін жуғыш құрал қосылған дымқыл жұмсақ шуберкепен сүртіңіз. Духовка түбінен қиқымдарды алып, ішкі бетін жуғыш құрал қосылған дымқыл шуберкепен сүртіңіз.
- Есік, корпрус, есіктің иінегі мен пештің ішкі бетін ластардан тазарту үшін тек жұмсақ абразивті емес жуғыш құралдарды, губка немесе жұмсақ шуберекті пайдаланыңыз. Металл талшықтары бар щеткалар мен қатты губкаларды пайдаланбаңыз. Олар құрал бетін сызып тастауы мүмкін. Бұл шарттың орындалмауы салдарынан оның қызметі ету мерзімі қысқаруы мүмкін.
- Жағамсыз иісті кетіру үшін электр пеші үшін жарамды шұңғыл ыдысқа лимон сөлі қосылған бір стақан су қойып, пешке орналастырыңыз. Таймерді 5 минутқа, ал термореттегішті екі төменгі күйіне келтіріңіз. Пеш айырылғанда ыдысты шығарып, камера жақтауларын құрғақ шуберкепен сүртіп алыңыз.
- Духовканы құрғақ жылытуының үй-жайларда +5 °С-тан төмен емес температурада және 80 %-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта сақтаңыз және пайдаланыңыз.
- Бұйымды тасымалдауды қаптамасында көрсетілген маркалық табасына сәйкес жүргізу қажет. Шафак төмен температурада тасымалданған болса, құралды жылы бөлмежайда кемінде екі сағат тұрғызылғаннан кейін ғана қосуға болады.

Егер құралдың жмынықтағаны, габариттері, суреттемесі, техникалық сипаттамалары, сыртқы түрі немесе тауардың түсі дәл болмаса, кешірім сұраймыз. Өндіруші бұл параметрлерді алдын-ала хабарламасыз өзгерту құқығын өзіне қалдырады, сондықтан нақты тауарды сатып алған кезде олар бұрын көрсетілген тауардан өзгеше болуы мүмкін.

7. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Номиналды кернеу: 220-240 В -50/60 Гц
- Номиналды қуаты: 1350-1600 Вт
- Максимальды қуаты: 1600 Вт
- Көлемі: 36 л
- Төрт пісіру режимі
- 90 минуттық таймер
- Таймердің «үздіксіз жұмыс» функциясы

HAZAR! Сақ болыңыз: құрылғыны пайдалану кезінде қол жетімді беттердің температурасы жоғары болуы мүмкін.



8. ҚҰРАЛДЫ КӨДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек қадеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

9. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер - жылы, 4 және 5 белгілер - Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселер туындағанда немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекен-жайын <https://centek.ru/servis> сайттан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталығы: «Moneytop» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Өнімнің сәйкестік сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU С-СН.ВЕ02.В.03060/20 - 01.12.2020 ж. бастап.



10. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импортушы: ИП Асруриян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талапшын өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінісінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі рәсімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:
– үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талпонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талпоңдағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жұмысшының купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды бптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи апаттар (найзағаи, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
- аспапты көсімі мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
- бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса.

а) қашықтап басқару пультінің, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, төрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелелер, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);

– батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;

– аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанана келтірілген зиян үшін, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың өңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (еректестідігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

КЫРГЫЗЧА

УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

**TM CENTEK өнүмдөрүн тандаганыңыз үчүн рахмат.
Биз анын иштешине, колдонуу эрежелерин туура
аткарасыңыз, мелилдин беребиз.**

Эгер Сиз шайманды башка адамга колдонууга бергиңиз келсе, сураныч, анда аны берилген колдонмоосу менен кошо өткөрүп бериңиз.

Берилген шайман үй тиричиликте жана ушул сыяктуу чөйрөдө колдонууга арналган, атал айтканда:

- дүкөндөрдөгү, кеңселердеги жана башка өнөр жай чөйрөлөрүндөгү кызматкерлер үчүн ашкана аянтчаларында;
- айыл чарба фирмаларында;
- мейманканада, мотелде жана башка турак жай инфраструктурада кардарлар үчүн;
- жеке пансионаттарда.

ШАЙМАНДЫН МАКСАТЫ

Ысытуунун жардамы менен тамакты бышыруу үчүн.

1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

Өнүргө жана ден-соолукка кооптуу кырдалдарды келтирбеш үчүн, жана ошондой эле шайман иштен эрте чыгып калбашы үчүн, төмөндө кептирилген шарттарды так аткарыш керек:

- Колдонуудан мурун берилген колдонмоу жакшылап окуп чыгыңыз.
- Берилген колдонмоу сактаңыз.
- Шайманда көрсөтүлгөн чыңалуу электр тармагынын чыңалуусуна дал келгенин текшериниз. Өрт чыгып кетпеш үчүн адаптерлерди колдонуңуз.
- Башка өндүрүүчүлөрдүн аксессуарларын жана запастык бөлүктөрүн колдонууга тыюу салынат. Мындай бөлүктөрдү колдонуу өндүрүүчүнүн кепилдигин жокко чыгарат.
- Электр зымы, сайгычы жана башка бөлүктөрү бузулган болсо, шайманды колдонууга тыюу салынат.
- Электр зымы бузулган болсо, кырсык болбош үчүн аны өндүрүүчү же ыгарым укуктуу тейлөө борбору алмаштырышы керек.
- Биринчи колдонууда жеңил жагымсыз жыт пайда болушу мүмкүн, анткени ички бетинде жана ысытуучу элементтерде майлардын жана башка заттардын калдыктары калышы мүмкүн. Ал жыл бир нече жолу колдонгондон кийин кетет. Табактарды алуу үчүн атайын колпактарды колдонуңуз.
- Кызарткыч мешти анын бети башка нерселерден кеминде 10 см алыстыкта орнотуу керек.
- Ысып кетпеш үчүн желдетүү тешиктерин жаппаңыз. Кызарткыч мештин үстүнө бөтөн нерселерди койбоңуз, айрыкча, фольгага тийгизүүдөн алыс болуңуз.
- Эшик жабуу механизми иштебесе, мешти колдонуңуз. Мешти ашыкча жүктөбөңүз, тамактын жана идиш-аяктын мештин ички бетине тийүүсүнө жол бербейңиз.

- Колдонгондон кийин, электр сайгычын электр тармагынан ажыратыңыз жана ал кызарткыч мештин үстүндө, оттун же суунун жанында болбогонун текшериниз.

- Электр кубатын ашыкча жүктөвөдөн сактануу үчүн, мешти башка шаймандар менен бир убакта колдонуңуз.

- Балдарга шайман менен ойноого жол бербейңиз. Шайманды кароосуз калтырбаңыз.

- Сезим жөндөмү төмөн же психикалык жактан жабыркагандар, ошондой эле жетиштүү билими жок адамдар, эч кандай учурда тиричилик шайманы өз алдынча колдонууга болбойт.

- Түтүн пайда болсо, шайманды өчүрүп, аны электр тармагынан ажыратып коюңуз.

- 320 °C чейин жогорку температурада кызарткыч меште иштөөгө ылайыкталган идиштерди гана колдонуңуз.

- Шайманды сыртта колдонуңуз.

- Этият болуңуз! Шайман иштеп жатканда үстү ысып кетиши мүмкүн!

- Жабык идиште тамакты жана суюктуктарды ысытпаңыз. Алар жарылып кетиши мүмкүн.

- Майларды ысытпаңыз, анткени алардын даражасын көзөмөлдөө кыйын.

- Шайманды колдонгондон кийин, майдын тамчыларын жана тамак-аш калдыктарын тазалоо үчүн, шаймандын ичин кургак же нымдуу чүпүркө менен сүртүңүз. Май тамчылары түтүнгө жана өрткө алып келиши мүмкүн.

- Шайманга кагаз, картон, полиэтилен, пластик оролгон тамактарды бышырбаңыз. Жыгач идиш колдонуңуз. Көрсөтүлгөн материалдардын кичинекей бөлүктөрү бар идиштерди дагы колдонуңуз. Атайын бышыруучу баштыктарды колдонууга уруксат берилет (баштыктын жогорку температурада туруштук бере алышын камсыз кылуу үчүн аннотацияны текшериниз).

- Тамак бышырылып жатканда өнүмдөр жарылып кетпеш үчүн, мешке салгандан мурун бычак же вилка менен териси калың болгон өнүмдөрдү тешип коюш керек, мисалы картошка, алма, каштан, колбаса ж.б. сыяктуу. Эгерде Сиз атайын бышыруучу баштыкка тамак бышырып жатсаңыз, буу чыгышы үчүн аны бир нече жерден тешип чыгыңыз. Антпесе баштык жарылып кетет.

- Бышыргандан кийин идиштер аябай ысык болушу мүмкүн. Идиштерди мештен алуу үчүн атайын колпактарды колдонуңуз. Колпактарды ачууда этият болуңуз, ысык буудан сак болуңуз.

- Попкорн пакеттерин жана бышыруучу баштыктарды, беттен жетиштүү аралыкта, колдаптык менен ачуу керек.

- Шайман тамак - ашты консервацияга арналган эмес.

- Өнүмдөрдү түздөн түз мештин түбүнө койбоңуз, апынуучу торду же колдонуңуз.

- Шайманды туура келген туташтыргыч менен гана колдонуңуз.

Кызарткыч меште колдонуу үчүн алгылыктуу материалдардын таблицасы

Контейнер материалы	Кызарткыч меште колдонуу	Эскертүү
Ысыкка чыдамдуу керамика	Ооба	-
Металл, болот, чоюм, алюминий	Ооба	-
Ысыкка чыдамдуу айнек	Ооба	-
Кагаз, картон, жыгач	Жок	Ысыкка туруштук бербейт. Жогорку температурада иштетүү үчүн ылайыктуу эмес
Пластик, полиэтилен	Жок	
Лакталган бумалар	Жок	

2. ШАЙМАНДЫН СУРӨТӨЛӨШҮ

1. Эшик кармогуч
2. Ысыкка чыдамдуу айнек эшик
3. Эмалданган металл меш табак
4. Хромдолгон болот тор
5. Термостат
6. Режим которгуч
7. Таймер
8. Жарык иш индикатору
9. Меш табагын алганга илгич

3. ТОЛУКТУК

- Кызарткыч меш - 1 д.
- Эмалданган металл меш табак - 1 д.
- Хромдолгон болот тор - 1 д.
- Меш табагын чыгарганга илгич - 1 д.
- Колдонуучунун жетекчилиги - 1 д.

4. ИШКЕ ДАЯРДЫК ТЕРМОСТАТ

Мештин ичиндеги иштөө температураны орнотуу үчүн арналган. Термостатты саат жебеси боюнча / саат жебесине каршы айландыруу менен сиз мештин ичиндеги иштөө температурасын 100-320 °C га чейин көбөйтүп (азайтып) жатасыз.

ТАЙМЕР

Бышыруу убактысын (максималдуу 90 мүнөт) орнотуу үчүн арналган. Таймердин туткасын айландыруу менен сиз бышыруунун керектүү убактысын орнотуп жатасыз. Куюлган убакыт бүткөндөн кийин үн сигналы чыгат, жана шайман автоматтык түрдө өчүп калат. Таймерди, кармагычын «КЛ» абалына орнотуп, өчүрүп койсо болот. Бул учурда меш токтоосуз иштейт.

ЭТИЯТ БОЛУУЗУ! Берилген режимде тамактын даярдыгын көзөмөлдөө керек, анткени бир нече убакыт өткөндөн кийин меш автоматтык түрдө өчпөйт, бүт орнотуу кооптуу жагдайларына алып келиши мүмкүн.

ЖЫЛЫТУУЧУ ЭЛЕМЕНТТЕРДИ ИШТӨВ РЕЖИМДИН КӨРӨНУШУРУУ

Жылуулук агымынын багытын жана анын кубатын тандоо үчүн иштелип чыккан.

УСТУҢКУ ТЭН – үстүн тегиз кызартканга. Балык, күрүч, жашылчалар сыяктуу.

ТӨМӨҢКУ ТЭН – ылдыйда тегиз кызартканга. Хот-дог, пицца, пирог сыяктуу.

ЭКИ ЖАКТЫК ТЭН – ар тарапты кызартканга. Нан, эт, сплагетти сыяктуу.

5. ИШТӨВ ТАРТИБИ

Шайманды алгачкы колдонуу жат жана түтүн менен коштолушу мүмкүн. Бул нормалдуу жана коопсуз. Кызарткыч мешти, бардык ысытуучу элементтерди күмгүзүп туруп, 250°C температурада 15 мүнөт боюнча ысытып алууну сунуштайбыз.

1. Бышырат турган тамактын азыктарын дайындап алыңыз. Тамактын күйүп калышын алдын алуу үчүн, мештин табагын май менен майлап коюңуз. Керек болсо кызарткыч мешти алдын ала ысытып алыңыз.
2. Кызарткыч мештин эшигин ачыңыз, жана азыктар салынган, мештин табагын, ордуна орнотуңуз.
3. Термостаттын жардамы менен сунушталган температураны орнотуңуз, иштөө режимдерди которгучунун жардамы менен болсо – ылдыйкы же үстүңкү ысытуучу элементтерди.
4. Таймердин жардамы менен бышыруунун керектүү убактысын орнотуңуз.
5. Ысытуучу элементтин (үстүңкү же ылдыйкы) жана таймердин температурасын орноткондон кийин, шайман иштеп баштайт.

ЭТИЯТ БОЛУУЗУ! Иштеп жатканда мештин айнек эшиги аябай ысыйт. Ысып турган айнекке суу тамчыларын, майдын жана башка суюктуктардын тамчылап кетишине жол бербейиз. Температуранын кескин төмөндөшү айнектин жарылышына шарт түзөт. Мештин бышыруу табагын мештен алып жатканда, айнектин деформациясы болбош үчүн жана жарылып кетиши үчүн, аны ачык мештин эшигине койбоңуз.

6. Сиз эшиктин айнеги аркылуу бышыруу процессин көрө аласыз. Керек болсо эшикти ачып, мештин ичиндегисин оодарып же аралаштырып койсоңуз болот.
7. Сак болуңуз, анткени эшик ачылганда, ички камерадан буу чыгышы мүмкүн.
8. Тамакты бышыруу бүткөндөн кийин, ысытуучу элементтердин иштөө режимдерин которгучун жана термостатты «0» (выкл) абалына орнотуңуз.
9. Бышкан тамагы бар мештин табагын кылдаттык менен чыгарып коюңуз.

10. Тамактын кесиндилери ысытуучу элементтин үстүнө же кызарткыч мештин ички бетине тушуну кетсе, өрт чыгып кетпеси үчүн же кызарткыч мешти кийинки колдонууда түтүн чыгып кетпеси үчүн, кызарткыч мештин толугу менен муздаганын күтүп, түшүп кеткен кесиндилерди тазалап алып салыңыз.
11. Кызарткыч мешти тармактан өчүрүп коюңуз.

6. ШАЙМАҢГА КАМ КӨРҮҮ

1. Зымды электр тармагына чыгарып, кызарткыч мешти муздатыңыз.
2. Тор менен меш табагын чыгарып жууп салыңыз.
3. Кызарткыч мешти, тамактын майдын жана башка кир нерселердин бардык калдыктарын кетирип, ар дайым жууп туруңуз. Мештин сыртын жуугуч каражаттарды колдонуп, ным чүпүрөк менен гана аарчыңыз. Мештин түбүндөгү күкүмдөрдү алып, ичин ным чүпүрөк жана жуугуч каражат менен тазалаңыз.
4. Эшиктин, шафтаын, эшиктин айнегин жана мештин ичиндеги кирлерди кетирип үчүн жумшак, абразивдүү эмес жуугуч каражаттарды, губканы же жумшак чүпүрөктү гана колдонуңуз. катуу губкаларды жана металл сиңирилген эшкараларды колдонуңуз. Алар шаймандын бетин чийип салышы мүмкүн. Ушул шарттар сакталбаса, шаймандын иштөө мөөнөтү кыскартылышы мүмкүн.
5. Жагымсыз жыты жок кылуу үчүн, электрондук меш үчүн жарайт турган, терең табактын ичине, лимон ширеси кошулган суусу бар стаканды коюңуз, жана ошол табакты мештин ичине коюңуз. Таймерди 5 мүнөткө коюңуз, термостатты болсо – минималдуу абалга орнотуңуз. Меш өчүп калгандан кийин, идишти алып чыгыңыз жана камеранын дубалдарын кургак кездеме менен сүртүп коюңуз.
6. Мешти кургак жана жылытылган бөлмөлөрдө, 5 °C дан төмөн эмес температурада, салыштырмалуу нымдуулугу 80 % дан ашпаган жерлерде сактап, иштетип туруңуз.
7. Өтүндү кутуда көрсөтүлгөн маркировкага ылайык ташап өтүңуз. Мештин төмөн температурада ташыгандан кийин, алып жылуу жерде 2 саат тургандан кийин гана колдонулушу мүмкүн.

Биз кеңирин сурайбыз, эгерде жетиригү топтому, өлчөмдөр, сүрөттөлүшү, техникалык мүнөздөмөлөрү, товардын сырткы келбети же өңү туура эмес болуп калса. Өндүрүүчү алдын ала эскертпей туруп, берилген параметрлерди өзгөртүү укугун өзүнө калтырат, анын натыйжасында белгилүү бир товарды сатып алуу учурунда алар мурда көрсөтүлгөндөн айырмаланышы мүмкүн.

7. ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР

- Номиналдык чыңалуу: 220-240 В -50/60 Гц
- Номиналдык күчтүүлүгү: 1350-1600 Вт
- Максималдуу күчтүүлүгү: 1600 Вт
- Көлөмү: 36 л
- Бышыруунун төрт режимин
- Таймер: 90 мүнөткө

«Защелка» шаймер функциясы
КӨНҮЛ БУРУНУЗ! Этият болуңуз: шайман иштеп жаткан учурда, жеткиликтүү беттердин температурасы аябай жогору болушу мүмкүн.



8. АЙЛАНА ЧӨЙРӨНҮ КОРГОО, ШАЙМАҢДЫ УТИЛЕДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушуна аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

9. КҮБӨЛҮК ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕМЕСИ

Бул өндүрүш иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси – жылы, 4 жана 5 белгиси – өндүрүш айы). Шайманды тейлөө боюнча суроолор пайда болгондо же шайман бузулган учурда, ТМ СЕНТЕК ыйгарым уюмуну тейлөө борборуна кайрылыңыз. Дарегин <https://centek.ru/servis> сайтынан тапсаңыз болот. Колдоо кызматы менен байланыш жолдору: тел.: +7(988)24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. 000 «Ларина-Сервис» башкы тейлөө борбору, Краснодар шаары. Телефон.: +7 (861) 991-05-42. **Продукциянын өйрөмө сертификаты бар:**
№ ЕАЭС RU C-CN.B02.E.03060/20 – 01.12.2020 ж. баштап.

10. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

Импортоочу: ИП Асриян К.Ш. Дарек: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УРМАТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзөмөттөрдүн кепилдик мөөнөтү акыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨВ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:
 - баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазыласа, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманын штампы, сатуучу фирманын өкүлүнүн колу бар болсо.
2. Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окуябай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укуктуу.
2. Кепилдик төмөнкү ыштар шарттарын эске алуу менен жарактуу:
 - шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу,
 - эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.
3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.
4. Кепилдикке кирбеген учурлар:
 - механикалык зыян;
 - шаймандын табигый эскириши;
 - иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
 - туура эмес орнотуу, ташуу;
 - табигый кырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийешеси болбогон башка себептер;

- шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;
- уруксатсыз адамдар тарабынан оңдоо же структуралык өзгөрүүлөр;
- шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жук ички керектөөнүн деңгээлинен ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабеттик тармактарга кошуу;
- буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышпаса:

- a) узактан башкаруу пульстар, аккумулятордук кубаттагычтар, батарейкалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;
- b) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жазыкчелер, решёткалар, вертелдер, шлангдар, түтүктөр, шёткалар, тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт сиңиргичтер);
- батарейкалар менен иштеген шаймандар үчүн - жараксыз же түгөнгөн батарейкалар менен иштөө;
- батарейка менен иштеген шаймандар үчүн - батарейкаларды кубаттоо жерлеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.
5. Берилген келимдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.
6. Өндүрүүчү TM CENTEK тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана/же керектөөчүлөрдүн жана/же башка үчүнчү адамдардын зиянсыз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө келтирилген зыян үчүн жооп бербейт.
7. Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.

ՀԱՅԵՐԵՆ

ՀԱՐԳԵԼԻ ՄՍԱՌՈՂ!

Շնորհակալություն ընտրության TM CENTEK արտադրանք. Մենք երաշխավորում ենք, որ այն աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով պահպանում եք Օգտագործման կանոնները:

Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն սովալ ձեռնարկի հետ միասին:

Այս սարքը նախատեսված է կենցաղային և նմանատիպ պայմաններում օգտագործելու համար, մասնավորապես՝

- խանութներում, գրասենյակներում և այլ արդյունաբերական միջավայրերում աշխատողների համար նախատեսված խոսակոնցային տարանջեղում,
- գյուղատնտեսական ֆերմաներում,
- հյուրընկալությունում, մրթելներում և այլ բնակելի ներառվածություններում
- մասնավոր պանսիոնատներում:

ՑԱՆՈՒՑ ԵՆԿԱՎԱԿ

Ջնտրուցման կերպով պատրաստելու համար:

1. ԱՆՎԱՏԱԳՈՐԹՅԱՆ ԱՄՈՂՎԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վնասման փչացումը կանխելու համար անհրաժեշտ է խտրորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները:

- Սարքը օգտագործելուց առաջ ուշադիր կարդացեք այս ձեռնարկում նշված տեղեկությունը:
- Պահեք այս ձեռնարկը:
- Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ սարքի վրա նշված լարերը, հավասարաչափանում է Էլեկտրական ցանցի լարմանը: Մի օգտագործեք արպայտերերի հորիզի բռնկման վտանգից խուսափելու համար:
- Աղտված և օգտագործել այլ արտադրողների պարագաներ ու պահեստամասեր: Նման մասեր օգտագործելու դեպքում արտադրողի երաշխիքը չեղարկվում է:
- Աղտված և օգտագործել սարքը, եթե Էլեկտրական լարը, խորը և սարքի այլ մասեր վնասված են:
- Եթե Էլեկտրական լարը վնասված է, ապա դրա փոխարինումը պետք է իրականացնել արտադրող կամ լիազորված սպասարկման կենտրոնը՝ դժբախտ պատահարներից խուսափելու համար:
- Առաջին օգտագործման ընթացքում կարող է զգացվել թեև տան հոտ, որ կանխեսանա մի քանի օգտագործումից հետո: Հոտի առաջացումը բացատրվում է ներքին մակերեսների և ջերմության տարրերի վրա յուղերի կամ այլ կույուների մնացորդների հարավոր անկայունությամբ:
- Ջերմոց պետք է տեղադրել այնպես, որ դրա մակերեսը անվազան 10 մ հեռավորության վրա լինի այլ առարկաներից:
- Մի ծածկեք ռեպահիման և մացբերը՝ գերտաք-ցուցից խուսափելու համար: Ջերմոցի վրա մի դրեք կողմնակի իրեր: Հատկապես խուսափեք ջերմոցի և փայլաթելերի շփումից:
- Մի օգտագործեք ջերմոցը, եթե դռանի վնասման ներառվածը չի աշխատում: Մի ջերմաբեռնեք ջերմոցը, թույլ մի տվեք, որ սնունդը և սպասքը չփվեն ջերմոցի պատերի ներքին մակերեսի հետ:
- Օգտագործելուց հետո այնպես խորը ելեկտրական ցանցից և հանգվեք, որ այն չի գտնվում անմիջապես ջերմոցի վրա, կրակի կամ ջրի մոտ:
- Էլեկտրաէներգիայի ծանրաբեռնվածությունից խուսափելու համար մի օգտագործեք ջերմոցը այլ սարքերի հետ միաժամանակ:
- Մի թույլարեք երեխաներին խաղալ սարքի հետ: Մի թողեք սարքը առանց վերահսկողության:
- Չզայանական նվազ ընկալունակություն կամ հոգեկան իրականություն ունեցող անձանց, ինչպես նաև բավարար

գիտելիքներ չունեցող անձանց երեք չի կարելի ինքնուրույն օգտագործել կենցաղային սարքը:

- Եթե ծուխ է առաջացել, անջատեք սարքը, ապա անջատեք այն Էլեկտրական ցանցից:
- Օգտագործեք միայն սպասք, որը նախատեսված է ջերմոցում միևնույն 320 °C բարձր ջերմաստիճանում օգտագործելու համար:
- Մի օգտագործեք սարքը դրսում:
- Չզույժ եղեք: Աշխատելու ընթացքում սարքի մակերեսը կարող է տաքանալ:
- Մի տաքացրեք սնունդ և հեղուկները հերմետիկորեն փակված սպասքի մեջ: Այն կարող է պայթել:
- Մի տաքացրեք ճարպներ և յուղեր, քանի որ դրանց ջերմաստիճանը դժվար է վերահսկել:
- Օգտագործելուց հետո չոր կամ խոնավ կտորով մաքրեք սարքի ներսը յուղի և սնունդ մնացորդներից: Յուղի կաթիլները կարող են ծխի առաջացման և հորիզի բռնկման պատճառ դառնալ:
- Սարքի մեջ մի պատրաստեք թոթոթ, սովորաթոթոթ, պղիճթիճիճի, պլաստմանսայի մեջ փաթաթված մուտք: Մի օգտագործեք փայտե սպասք: Մի օգտագործեք սպասք, որը պարունակում է նշված կլորեթից պատրաստված փոքր մասեր: Թույլարկում է օգտագործել ջերմոցի հատուկ տոպրակներ (ստուգեք տոպրակի կարագործության մեջ, արդյոք այն կարող է դրմանակալ բարձր ջերմաստիճանների):
- Պոմեյեպի պատրաստման ընթացքում սնունդը չպայթի, պետք է դռանակով կամ պատասաքով ծակել սնունդ, ինչպես օրինակ՝ կարտոֆիլ, հանձրի, շագանակի, երշիկների պինդ մաշված կամ կերակր նախքան դրանք ջերմոցի մեջ դնելը: Եթե սնունդը պատրաստվում էր ջերմոցի հատուկ տոպրակի մեջ, ապա մի քանի սեղից ծակեք այն՝ դուրս թողնելով օդը: Հակառակ դեպքում տոպրակը կպայթի:
- Պատրաստելուց հետո սպասքը կարող է շատ տաք լինել: Օգտագործեք հատուկ բռնիկներ կամ ձեռնոց սպասքը ջերմոցից հանելու համար: Չզույժ եղեք կափարիչը բացելիս, զգուշացեք տաք գոլորշուց:
- Պոպկոկի փաթեթը և ջերմոցի տոպրակը պետք է բացել գոլորշույն ընթացից հեռու պահած:
- Սարքը նախատեսված չէ սնունդ պահածոյացման համար:
- Մի դրեք սնունդ անմիջապես ջերմոցի հատակին, օգտագործեք ջերմոցի ցանց կամ տակերի:
- Օգտագործեք սարքը միայն համապատասխան միակցիչի հետ:

Ջեռոցում օգտագործման համար թույլատրելի կոլորիթի աղյուսակ		
Տարայի կոլորը	Օգտագործումը ջեռոցում	Նշում
Ջերմակայուն կերամիկա	Այո	-
Մետաղ, պողպատ, ալյումին, չուգուն	Այո	-
Ջերմակայուն ապակի	Այո	-
Թուղթ, ստվարաթուղթ	Ոչ	Թույլ ջերմակայունություն: Դրանք չեն բարձր ջերմաստիճանում սննդի պատրաստման համար
Պլաստմասսա, պոլիէթիլեն	Ոչ	
Լաքապատ արտադրանք	Ոչ	

2. ՍԱՐՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

1. Դռնակի բռնակ
2. Դռնակ ջերմակայուն ապակուց
3. Մետաղյա էմալպատ տապակ
4. Պողպատյա ջրոմպատ ցանց
5. Ջերմակարգավորիչ
6. Ռեժիմների կարգավորիչ
7. Ժամանակաչափ
8. Աշխատանքի լուսյին ցուցիչ
9. Տապակը հանելու կեղևի

3. ՓԱՅՔԵԻ ՊՐՈՒՆԿԱՎՈՒԹՅՈՒՆ

- Ջեռոց - 1 հատ
- Մետաղյա էմալպատ տապակ - 1 հատ
- Պողպատյա ջրոմպատ ցանց - 1 հատ
- Տապակը հանելու կեղևի - 1 հատ
- Օգտագործողի ձեռնարկ - 1 հատ

4. ԱՇԽԱՏԱՆԵԻ ՆԱԽԱՐԱՏՐԱՏՈՒՄ ԶԵՐՄԱԿԱՐԳԱՎՈՐԻՉ

Նախատեսված է ջեռոցի ներսում աշխատանքային ջերմաստիճանը սահմանելու համար: Ջերմակարգավորիչը ժամացույցի սլաքի ուղղությամբ / հակառակ ուղղությամբ պատույթով դուր մեծացնում (վնասված) եք ջեռոցի ներսում գործող ջերմաստիճանը 100-ից մինչև 320 °C:

ԺԱՄԱՆԱԿԱՉՓ

Նախատեսված է պատրաստման ժամանակը (առավելագույնը 90 րոպե) սահմանելու համար: Ժամանակաչափի բռնակը պատույթով դուր սահմանում եք պատրաստման ցանկալի ժամանակը:

Սահմանված ժամանակի վերջում ազդակնաչան հնչում է, և սարքն ինքնաբերաբար անջատվում է: Ժամանակաչափը կարելի է անջատել պատույթով բռնակը դեպի «BK/» դիրքը: Այս դեպքում ջեռոցը կաշխատի առանց դադարի:

ԶՊՐՈՅՇ ԵՆԵՔ! Այս ռեժիմում ձեզ հարկավոր է վերահսկել ուտեստի պատրաստվածության աստիճանը, քանի որ ջեռոցը ինքնաբերաբար չի անջատվում որոշակի ժամանակից, ինչը կարող է հանգեցնել հրդեհի բռնկման:

ԶԵՌՈՒՑԻՉՆԵՐԻ ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ՌԵՃԻՄՆԵՐԻ ԿԱՐԳԱՎՈՐԻՉ

Նախատեսված է ջերմային հոսքի ուղղության և հզորության ընտրության համար:

ВЕРХНИЙ ТЭЖ (ՎԵՐԻՆ ԶԵՌՈՒՑԻՉ) – հավասարաչափ տապակում է վերևից: Չարմար է ձուկ, բրինձ

և բանջարեղեն պատրաստելու համար:

НИЖНИЙ ТЭЖ (ՍՈՒՐԻՆ ԶԵՌՈՒՑԻՉ) – հավասարաչափ տապակում է ներքևից: Չարմար է հոթ դոգ, պիցցա և կարկանդակ պատրաստելու համար:

ОБА ТЭЖА (ԵԿՐԻՆ ԶԵՌՈՒՑԻՉՆԵՐԸ) – այս ռեժիմը հավասարաչափ տապակում է բոլոր կողմերից: Չարմար է խմորեղեն, միս, սպագետեի պատրաստելու համար:

5. ԱՇԽԱՏԱՆԵԻ ԿԱՐԳ

Սարքի սկզբնական օգտագործումը կարող է ուղեկցվել հոտով և ծխով: Դա նորմալ է և անվտանգ: Խորհուրդ ենք տալիս ջեռոցը 15 րոպե տաքացնել 250 °C ջերմաստիճանում՝ միաժամանակ միացնելով բոլոր տաքացուցիչ տարրերը:

1. Նախապատրասեք մթերքները, դրոնք սահմանում եք պատրաստել: Սևտոնն արելուց հրապարակ համար տապակը նախապես քսեք յուղով: Անհրաժեշտության դեպքում ջեռոցը նախորոգ տաքացրեք:
2. Բացեք ջեռոցի դռնակը և մեքրով տապակը տեղադրեք իր տեղում:
3. Ջերմակարգավորիչի օգնությամբ սահմանեք առաջարկվող ջերմաստիճանը, իսկ աշխատանքային ռեժիմի անջարիչի օգնությամբ՝ ստորին կամ վերին ջեռուցման տարրերը (խողովակալին էլեկտրական տաքացուցիչները):
4. Ժամանակաչափի օգնությամբ սահմանեք պատրաստման ցանկալի ժամանակը:
5. Ջերմաստիճանը, ջեռուցման տարրի տեսակը (վերին կամ ստորին) և ժամանակաչափը սահմանելուց հետո սարքը կսկսի աշխատել:

ԶՊՐՈՅՇ ԵՆԵՔ! Միացրած ժամանակ ջեռոցի ապակե դռնակը ուժեղ տաքանում է: Թույլ ուժ տվեք, որ ջրի, յուղի կամ այլ հեղուկների կաթիլներ ընկնել ջեռոցի տաքացած ապակու վրա: Ջերմաստիճանի կարուկ փոխիլությունը հնազանդում է ապակու ճաքերուն: Տապակը ջեռոցից հանելիս մի որոշ ջեռոցի բաց դռնակի վրա, այլապես այն կարող է ռեժորացիայի ենթարկվել և ճաքել:

6. Դուք կարող եք հետևել պատրաստման ընթացքին ապակե դռնակի միջով: Անհրաժեշտության դեպքում կարող եք բացել դռնակը և շոտ տալ կամ հասնել պարունակությունը:
7. Դիսպակները զգուշությամբ, քանի որ դուրը բացվելիս ներքին իջնիլի կարող է գլորվել դուրս գալ:
8. ԱՍՆՈՂի պատրաստման ավարտելուն պես ջեռուցման տարրի շախտանքի ռեժիմի անջարիչը և ջերմակարգավորիչը բերեք «BK/» (Անջատում) դիրքի:
9. Զգուշորեն հանեք պատրաստված սննդով տապակը ջեռոցից:

10. Եթե սննդի կտորները հայտնվում են ջեռուցման տարրերի վրա կամ ջեռոցի ներսի մակերեսային, սպառեք միևն ջեռոցը ամբողջովին կառչելի և մաքրացրեք դրանք ջեռոցի հեռազան օգտագործման ժամանակ հրդեհից կամ ծխից խուսափելու համար:

11. Անջատեք ջեռոցը հոսանքից:

6. ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՔ

1. Անջատեք էլեկտրական լարը ցանցից և թողեք, որ ջեռոցը սառնի:
2. Հանեք ցանցը և տապակը, լվացրեք դրանք անհրաժեշտության դեպքում:
3. Դուրեբերաբար լվացրեք ջեռոցը՝ մաքրելով սննդի, յուղի մնացորդները և այլ վեղուներ: Արեք արտաքին մակերեսը միայն խոնակ կախուկ կտորով և մաքրող կոլորով: Չեռացրեք իջրակները ջեռոցի հատակից և սրբեք ներքին մակերեսը խոնակ կտորով ու մաքրող կոլորով:
4. Ջեռոցի արտաքին և ներքին մակերեսներից, դռնակից, դռնակի սապակուց վեղուները մաքրելու համար օգտագործեք միայն սեփազորեցի կոլորով: Այլուհեք կամ մաքրող կոլոր: Մի օգտագործեք կոլոր սպառել կամ մեխադասակն իրզակակներ: Դրանք կարող են քերծել սարքի մաքրումը: Այս պայմանը չպատրվելու դեպքում սարքի ծառայության ժամկետը կարող է կրճատվել:
5. Տիան հողը հանացնելու համար էլեկտրական վառարանի համար նախատեսված ապակե խողո ամակի մեջ լցրեք մի բաժակ ջուր և կիրտինի հյութ և դրեք ջեռոցի մեջ: Ժամանակաչափը դրեք 5 րոպե վրա, իսկ ջերմակարգավորիչը կվազազանի դիրքի: Երբ ջեռոցն անցավի, հեռացրեք սպասքը և չոր կտորով սրբեք ջեռոցի խոռոչի պատերը:
6. Դուհեք և օգտագործեք ջեռոցը չոր ջեռուցվող տարածքներում +5 °C-ից ոչ ցածր ջերմաստիճանի և 80 %-ից ոչ բարձր հարսբեղանակ խոնակության պայմաններում:
7. Ապրանքի փոխադրումը պետք է իրականացնել փաթեթի պիտակի վրա նշված պայմանների համաձայն: Ջեռոցը ցածր ջերմաստիճանի պայմաններում տեղափոխելու դեպքում նա կարելի է օգտագործել միայն երկու ժամ տևող տարածքում թողնելուց հետո:

Հայցում ենք Ձեր ներողամտությունը, եթե սարքանց առաքման կամվելուր, ջանիքներ, կապրագրությունը, տեխնիկական բնութագրերը, արտաքին տեսքը կամ գույնը լինեն ոչ ստույգ: Արտադրողի իրավունք է վերապահում փոխել այս պարամետրերը առանց նախնական ծանուցման, ինչի արդուքում որոշակի պայանքի գնման ժամանակ դրանք կարող են տարբերվել նախնիում նշվածներից:

7. ՏԵՆԻՍԿԱՆԱԲ ՔՆՈՒԹԱՎՈՐԸ

- Նոնիսկա լարումը 220-240 Վ ~50/60 2ց
- Նոնիսկա հզորությունը 1350-1600 Վտ
- Առավելագույն հզորությունը 1600 Վտ
- Ծավալը 36 լ

- հոնիարարության չորս ռեժիմ
- ժամանակաչափի 90 րոպե
- ժամանակաչափի գործառնայ «Անընդմեջ աշխատանք»

ՌԻՇԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ! Զգուշացեք օգտագործման ընթացքում հասնելի մակերեսների ջերմաստիճանը կարող է բարձր լինել:



8. ԵՐԱՅԱԿԱ ՄԻՋԱԿԱՅՐԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ, ՍԱՐՔԻ շԱՆՁՆՈՒՄԸ ԿԵՐԱՄԱՍԿԱՆՆԵՐ

Ասարքի ծառայության մասնկերպ լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել տվորակայան կենցաղային թափուկներից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերանշակելու համար:

9. ԵՐՏՐՈՒՅԻՆ ԳԱՅՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՊԱՐԱՍԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս սարքի ծառայության մասնկերպ 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե սարքանքը օգտագործվում է այն ծեմադրված կշիռով ցուցամբրին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության մասնկերպի ավարտից հետո դիմել ձեր մոտակայ սպասարկման կետերում՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկություններ տրամադրելու համար: Ասարքի արտադրության ամսաթիվը կշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը տարի, 4 և 5 նիշերը արտադրության ամիս): Ասարքի սպասարկման մասնաձևն որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության, սեպագրության դեպքում, CENTEK-ի կազմակերպության կենտրոնն կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Աջակցության ծառայություններ հետ կապ հաստատելու միջոցներ հեռ. +7 (398) 24-00-176, VK vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՍՊԸ «Արևիկ-Սերվիս», ք. Սրանսկայա, շեն. +7 (861) 991-05-42:

Ասարքն ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ

№ EA3C RU C-CN.BE02.B.03.060.20 ից 01.12.2020 թ.:



10. ԵՐՄԻՆՈՐԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ ԼՆՔՈՒՄԸ

ՄԱՍԻՆՈՐՔ՝ ԱՁ Ասարկյան և Ը. Հապեղ Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Գաշկովսկի բնակավայր, Առաման Լիսենկո փողոց 23: Շեռախմբ. +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐՁԵԼ ՍՊԱՐՈՂ

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրուկը արտադրող հաստատում է այս սարքի սպասարկությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

- 1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում
- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բերանի երաշխիքային կտրուկը՝ կշեղված մոտիկ ավանակաձև, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրուկի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրուկ կտրուկ վրա, գնորդի ստորագրությունը:

Արտադրողը հրավատում է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված պայմանաթերթը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:

2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում

- պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցանիշներին խիստ համապատասխան,
- հարկավոր է հետևել ավանակազույգյան կանոններին ու պահանջներին:
- 3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տակ:
- 4. Երաշխիքը չի տարաձևում հետևյալ դեպքերի վրա՝
 - մեխանիկական վնասվածքներ,
 - սարքի բնականորեն մաշված մասնասկի ընթացքում,
 - օգտագործման սխալման կամ սխալ օգտագործման պայմաններում սխալաբանաբան կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
 - սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
 - բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ցրտեղի և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
 - կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
 - վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ սխալագործած անձանց կողմից,
 - կարգաբերվածությունը պրոֆեսիոնալ կապուստաներով (ծախարեղվածություններ, օբյեկտներ) օգտագործման մակարդակը, սարքի միացումը էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցման և կարգավիճակի ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
 - պարսկյան հեռակապ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոփոխումը պահանջված է կտրուցվածքով և կապված չէ արարողի ապահովման հետ:

ա) հեռակապակարման վահանակներ, կուտակիչ մարդկաներ, էլեկտրամատակարարման սարքեր (մարդկաներ), էլեկտրամատակարարման արտաքին բյուրեր և լիցքավորիչներ,

բ) սպառվող կուլթեր և պարագաներ (փաթեթ, պայտյակներ, գոտիներ, պայտյակներ, ցանցեր, ոսկակներ, շշեր, փախեներ, տակիրոներ, վակույմներ, շամփուրներ, փողորակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կակիչներ),

՝ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ աշխատանքը չի համապատասխանում կապուստան մարտկոցների հետ, կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օրենսդրությանը սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիների, սպառողի կամ երրորդ անձանց զույգին TM CENTEK-ի արարած կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե ոչ տեղի է ունեցել ու պարսկյան օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չափազանցելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտարկող կամ անզույգ գործողությունների (անգործության), ֆորմանտրային հանցանքների արդյունքում:

7. Սպասարկման կենտրոնը արարական ընդունում է միայն մաքուր փինակում (սարքի վրա չպետք է լինեն անդրի մնացորդներ, փոշի և այլ ներտեր):

Արտադրողը իրավատու է փոխել սարքի դիզայնը և ընթացիկորեն առանց նախնական ծանուցման:

ENGLISH

DEAR CUSTOMER!

Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of

this item, provided the guidelines of its operation are observed. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

This appliance is designed for use in domestic and similar applications, in particular:

- in personnel kitchen zones at stores, offices and industrial facilities;
- at agricultural farms;
- by clients at hotels, motels and other residential facilities;
- in private boarding houses.

PURPOSE OF THE APPLIANCE

For food preparation by heating.

1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

- Ensure that the power supply grid voltage corresponds to the one indicated on the appliance. Do not use socket adapters to prevent the risk of fire.
- The use of accessories other than included in the supply can cause damage to the appliance and void the guarantee.
- Do not use the appliance if its power cable, plug or other parts are damaged.
- In case of power cable damage, to avoid dangerous situations, have it replaced by the manufacturer, maintenance service or similar qualified personnel.
- A slight unpleasant odor may occur during the first use of the appliance. It is caused by residual lubricants and other substances on the internal surfaces and heating elements and will disappear after some use.
- Install the frying oven so that there is a minimum space of 10cm between it and adjacent objects.
- Do not obstruct the ventilation openings to avoid overheating. Do not place foreign objects on the oven, especially avoid contact of the oven with metallic foil.
- Do not use the oven if the door locking mechanism is defective. Do not overload the oven, avoid contact of food and utensils with the inner walls of the oven.
- After use, disconnect the power plug from the electric socket and ensure that it is not placed on the oven itself or near fire or water.
- To avoid power grid overload, do not use the oven simultaneously with other appliances.
- Do not allow children to play with the appliance. Do not leave the appliance unattended.

- Persons with sensory deficiencies, mental disorders, as well as persons not having sufficient knowledge should by no means be allowed to use the appliance without supervision!
- If smoke should appear, turn the appliance off, then disconnect it from power supply.
- Use only utensils designed for use in frying ovens at high temperatures – up to 320 °C.
- Do not use the appliance outdoors.
- Be careful! The surface of the appliance can become hot during operation.
- Do not heat up food and liquids in tightly sealed containers, as they can explode!
- Do not heat up fats and oils, as their temperature is difficult to control.
- After use wipe the internal surface of the oven with dry cloth to remove drops of fat and food residues. Drops of fat can cause smoke and even lead to ignition.
- Do not cook foods wrapped in paper, polyethylene or plastic. Do not use wooden utensils. Do not use utensils incorporating small parts of the abovementioned materials. The use of special baking bags is allowed (read the specifications to make sure that the bag can withstand high temperatures).
- To avoid bursting while baking potatoes, apples, chestnuts, sausage, etc., pierce the dense peel or skin of such foods with a knife or fork before placing them in the oven. When cooking food in a special baking bag, be sure to pierce it in several places to allow steam to escape, otherwise the bag will burst.
- Utensils can be very hot after cooking. Use special kitchen mitts or gloves to remove the utensil from the oven. Be careful when opening lids: beware of hot steam.
- Be careful when opening popcorn packs and baking bags; hold them at a safe distance from your face.
- The appliance is not designed for food preservation applications.
- Do not place food directly on the bottom of the chamber, use the removable grille or tray.
- Special conditions for transportation, sales: no.
- The appliance is not designed to be powered from an external timer or other separate remote control system.
- The surface of the heating element remains hot after use.
- Use the appliance only with the proper connector.

Utensil Materials Allowed for Use in a Frying Oven		
Container material	Use in a frying oven	Remarks
Heat-resistant ceramics	Yes	-
Metal, steel, aluminum, cast iron	Yes	-
Heat-resistant glass	Yes	-
Paper, cardboard, wood	No	Low thermal resistance. Not suitable for high-temperature food processing
Plastic, polyethylene foil	No	
Lacquered items	No	

2. APPLIANCE DESCRIPTION

1. Door handle
2. Heat-resistant glass door
3. Enamel-coated metal tray
4. Chrome plated frying grille
5. Temperature regulator
6. Mode selector
7. Timer
8. Pilot light
9. Hook for frying tray removal

3. SCOPE OF SUPPLY

- Frying oven - 1 pc.
- Enamelled steel tray - 1 pc.
- Chrome plated steel frying grille - 1 pc.
- Hook for tray removal - 1 pc.
- User Manual - 1 pc.

4. PREPARATION FOR WORK

TEMPERATURE REGULATOR

The temperature regulator is used to set the operating temperature inside the oven. Turn the regulator clockwise / counterclockwise to increase (decrease) the oven operating temperature within a range of 100 to 320 °C.

TIMER

The timer is used to set the cooking time (maximum 90 minutes). Turn the timer dial to set the desired time. When the set time elapses an audio signal will be emitted and the appliance will turn off automatically. The timer can be turned off by setting the dial to the OFF position. In this case the oven will work continuously.

BE CAREFUL! In this mode You will have to check if the food is done, as the oven will not automatically turn off after a preset time, which may cause a fire hazard!

HEATING ELEMENT MODE

The selector allows choosing the direction and power level of the heat flow. **UPPER HEATING ELEMENT** – uniform frying from above. Suitable for frying fish, rice and vegetables.

LOWER HEATING ELEMENT – uniform frying from below Suitable for baking hot dogs, pizza and pies.

BOTH HEATING ELEMENTS – uniform frying on both sides. Suitable for baking, frying meat and pasta cooking.

5. OPERATING PROCEDURE

Some odor and smoke may be emitted during the initial use of the appliance. This is normal and safe. We recommend heating the oven up for 15 minutes at 250 °C with all heating elements turned on.

1. Prepare the food you intend to cook. Grease the baking tray with oil to prevent the food from sticking to it. Pre-heat the oven if necessary.
2. Open the oven's door and insert the tray with the food in its place.
3. Set the recommended temperature with the temperature regulator and activate the upper or lower heating element with the mode selector.
4. Set the required time with the timer dial.
5. The appliance will start operating after the temperature, heating mode (top or bottom heating element) and timer is set.

BE CAREFUL! The glass door of the oven becomes very hot during operation. Do not allow drops of water, fat or other liquids to contact the heated glass. A drastic temperature difference may cause the glass to crack. Do not place the tray removed from the oven on the open oven door to avoid its deformation and cracking.

6. You can watch the cooking process through the glazed door. If necessary, you may open the door and turn or stir the food.
7. Be careful as steam can be discharged from the oven chamber when the door is opened.
8. After completion of the cooking set the heating mode selector and temperature regulator to the «OFF» (OFF) position.
9. Carefully remove the baking tray with the food from the oven.
10. If the heating element(s) or the inner walls of the chamber should become contaminated with pieces of food, wait until the oven fully cools down and remove the residues to prevent ignition and smoke emission during further use of the oven.
11. Disconnect the oven from power supply.

6. MAINTENANCE

1. Disconnect the power cable from the electric socket and let the frying oven cool down.
2. Remove the grille and frying tray, rinse them if necessary.
3. Wash the frying oven regularly to remove all residual food, fat and other contamination. Wipe the outer surfaces with a damp cloth with a

detergent. Remove crumbs and clean the internal surfaces of the oven with a damp cloth with a detergent.

- Use only mild, non-abrasive detergents, a sponge or a soft cloth to clean the oven outer and inner surfaces and the oven door. Do not use coarse sponges or brushes with metal particles. These can scratch the surfaces of the appliance. Non-observance of this requirement can reduce the service life of the appliance.
- In order to eliminate an unpleasant odor, pour a glass of water mixed with lemon juice into a deep utensil suitable for use in electric ovens and place it in the oven. Set the timer to 5 minutes and the temperature regulator to the minimum level. When the oven turns off, remove the utensil and wipe the chamber walls with a dry cloth.
- The oven should be stored and operated in a dry, heated room at temperatures above +5 °C and a maximum relative air humidity of 80 %.
- Transport the appliance in accordance with the markings on the packaging. After transportation at low temperatures store the appliance for at least two hours in a warm location before operating it.

We apologize in advance if the scope of supply, dimensions, description, technical data and the exterior appearance or color of the appliance specified herein should turn out to be incorrect. The manufacturer reserves the right to changing these parameters without prior notice; therefore they can differ from the previously specified data at the moment of purchase of a specific item.

7. SPECIFICATIONS

- Rated voltage: 220-240 V ~50/60 Hz
- Nominal power rating: 1350-1600 W
- Maximum power rating: 1600 W
- Capacity: 36 l
- Four cooking modes
- 90-minute timer
- "Continuous operation" timer function

ATTENTION! Be careful: accessible surfaces of the appliance can reach high temperature during operation.

8. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

9. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the

CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: 000 «Larina-Service», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product has the Certificate of Conformity:
№ EA3C RU C-CN.BE02.B.03060/20 of 01.12.2020.



10. IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: Individualnyi Predprinimatel Asrumyan Karo Shurikovich. Address: Russia, 350912, Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy. Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
 - the safety rules and requirements are observed.
3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
- normal wear of the appliance;
- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards;

– failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:

- remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
 - consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
- for battery-powered appliances – operation with inappropriate or depleted batteries;
 - for rechargeable battery-powered appliances – any damage caused by improper battery charging and recharging.
5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.
6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.
7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

Гарантийный талон / Кепілдік талоны / Երաշխիքային կտորն /
Кепилдик картасы / Warranty certificate №

Внимание! Пожалуйста, приобретите от продавца полностью заполненный гарантийный талон и отрывные талоны.
Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

Назар аударыңыз! Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

Ուշադրություն: Կлиенттерից պահանջներ ամբողջով-թյախը լրացնել երաշխիքային կտորները:

Attention! Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks.

Ծեղծ բուրույն! Տալուչսուտան կեպիլդիկ տալոնս յանա յալոնսսը կեղեկ տալոնսսուտան տոլուցս մենեկ տոլուրսլ երբսլսսնս սուրանաբսլս: Ձեր արդկ փամքտար յանա ելլեկեր ար եր բոլս, կսլոն յարակտս:

Изделие / Բայլым / Սալրսսսր /
Продукт / Product

Модель / Կлг / Սոքեկ / Model /
Модель

Серийный номер /
Սերիալի հսսսսր / Serial number
Сериялык нөмірі / Сериялык саны /

Дата продажи / Տալս կսն / Date of sale /
Կսլսսսրի ատկսրիկ /
Տատկան կսն

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца /
These tear-off coupons are filled in by a representative of the seller /

Տալուչս-փրմա տոլտրարս / Բսլս տալոնսսը տալուչսսսնսն եկսլս տարաբսնան տոլուրսլատ /
Լրացստոմ Ե կսլսսստոլոլ ըկերտսրեկոլսր



ИЗДЕЛИЕ / ԲԱՅԻՄ / ՍՏՐՍՍԱԶ /
VIRIB / PRODUCT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ / ՍՏՐԵԿ /
YLTU / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫК НӨМІРІ / ՍԵՐԻԱԿ / СЕРИЯЛЫК САНЫ / SERIAL NUMBER

DATA ПРОДАЖИ / ՏԱՄԿՆԻ / ԿԱՏԱՍԹԵՐ ԱՍՍԱԹԻԿ / ՏԱՄԿԻԿԱՆ ԿՄՆ / DATE OF SALE

ПРОДАВЕЦ / ՓԻՐՄԱ-ՏԱՄՄՍԻ / ԿԱՏԱՍԹԵՐ ԱՍԿԵՐԻՆ-ԹՅՈՒՆ / ՏԱՄՄՍՍՍ / VENDOR

М. П.

